

AUSTRALSKE

LISTY

IN AUSTRALIA POSTAGE PAID
IN AUSTRALIA POSTAGE PAID

AUSTRALSKE LISTY

ČÍSLO 16 PROSINEC 1992

Registered by Australia Post

Publication No NBQ - 3910 \$2.60

ŠŤASTNÝ A VESELY NOVÝ ROK 1993



ČESKÝ BETLÉM
VÁNOČNÍ POZDRAV



HEZKÉ PROŽITÍ SVÁTKŮ VÁNOČNÍCH,

HODNĚ VŠEHO DOBRÉHO,
HLAVNĚ ZDRAVÍ, ŠTĚSTÍ
A SPOKOJENOST

V

ROCE 1993

PŘEJE
VŠEM ČTENÁŘŮM
I VŠEM KRAJANŮM
REDAKCE

AUSTRALSKÝCH LISTŮ



ZPRÁVY z ČSFR

Federace rozdělena bude.

Několikrát odložené pokračování 5. společné schůze federálního parlamentu projednálo ústavní zákon o zániku České a Slovenské Federativní Republiky. Společné schůze se účastní i zraněný premiér české vlády a poslanec V. Klaus.

Mistopředseda FS R. Zelenay připoměl, že při posledním hlasování byl zákon přijat pouze ve Sněmovně lidu, zatímco ve slovenské části Sněmovny národů chyběly pro schválení tři hlasy. Proto byl zvolen dohádovací výbor.

Předseda dohádovacího výboru V. Moric seznámil přítomné se zprávou dohádovacího výboru, kde bylo uvedeno, že sporný článek 9 ústavního zákona bude mít toto znění: "Ústanovení článku 1 až 6 tohoto ústavního zákona nabývají na účinnosti, pokud bude tento ústavní zákon schválen v České a Slovenské republice referendem nebo národními radami."

Předseda federální vlády odmítl rozšíření úpravy v článku 9, kde se mluví o nutnosti referenda. Poté byla odmítnuta rozprava o znění zprávy dohádovacího výboru. Teprve po poledni přestávce přistoupili poslanci federálního parlamentu ke hlasování o návrhu zákona o zániku federace jako celku a obě sněmovny zákon schválily. Ze 144 přítomných poslanců Sněmovny lidu hlasovalo 92 pro, 16 proti a 28 se zdrželo hlasování. Ke schválení bylo potřeba 90 hlasů. Ze 72 poslanců české části Sněmovny lidu hlasovalo 45 poslanců pro, 7 proti a 11 se zdrželo. Pro přijetí bylo potřeba 45 hlasů. Ze 72 poslanců slovenské části hlasovalo 46 poslanců pro, 7 bylo proti a 16 poslanců se zdrželo. Ke schválení bylo potřeba 45 hlasů. Tím nabyl platnosti zákon, podle něž uplynutím 31. prosince 1992 zaniká Česká a Slovenská republika a nástupnickými státy budou Česká republika a Slovenská republika s tím, že ústavní zákony budou ČNR a SNR přijímat s účinností od 1. ledna 1993.

Důležitý týden na české politické scéně Ofenziva proti bezradným

Třetí výročí ústupu komunistů od vládní moci bylo letost již bez státních projevů. Opozice se přesvědčuje, že být protivládní v době rekonstrukce společnosti za každou cenu, není opoziční politika, ale prostý oportunismus. V. Havel opět prokázal svou občanskou odhodlanost a oficiálně ohlásil svoji prezidentskou kandidaturu.

Premiér V. Klaus byl na pracovní návštěvě Slovinska, s nímž vláda hodlá uzavřít užší kontakty.

Evropský parlament ve Štrasburku prodloužil o rok platnost dohody, která prozatím zastupuje neuzavřenou smlouvu o přidružení ČSFR (ČR a SR) k Evropskému společenství.

Do Prahy přijel předseda největší světové odborové centrály DGB H.W. Meyer. V Německu jednal se svým spolkovým protějškem ministrem zemědělství J. Lux.

Z Bavorska bylo zase slyšet Fr. Neubauera, který se jménem vysídlců chce "vyrovnat s Čechy".

Ve Vídni jednaly hlavy bavorské a rakouské vlády M. Streibl a Fr. Vranitzky o "české otázce". Německý ministr zahraničí K. Kinkel se sešel s Fr. Neubauerem a prohlásil, že hlasům vysídlců nepřetržitě pozorně naslouchá.

Vláda Slovenské republiky doporučila Národní radě SR nepřijmout platnost tzv. lustračního zákona (vždyť postihuje například i slovenské prezidentské kandidáty). Národní rada rozhodla proti doporučení vlády a nezrušila Trnavskou univerzitu, zato rozdělila na dvě vysoké školy Nitranskou univerzitu. Dále rozhodla o jménu budoucí měny "slovenská koruna" a podráždila českou stranu požadavkem o nepřijímání státních symbolů nástupnickými státy.

Komise odborníků ES, ČSFR a Maďarska dospěla v Bruselu k dosud utajovanému doporučení ve věci Gabčíkovo.

Bratislavu navštívil premiér valonské vlády G. Spitaels. Belgie se již dvanáct let nachází v "předčeskoslovenském" stádiu a podobné sbírání zkušeností Valonů může jen přilít jedu do procesu západoevropské integrace.

(Metropolitan Telegraph)

Stručný přehled rubrik

Ofenziva proti bezradným	01
Praha se už češe	02 - 03
O majetky emigrantů	04
Znamé osobnosti	05
Mezinárodní soudní dvůr	06
Nová tvář Viktorie	07
Kůň Otce Rileyho	08
Česká mše vánoční	09
Historie stvoření	10
Z tajů krás české řeči	11
Nad dopisy čtenářů	12
Vánoční tradice	13
Disco	14
Humor a křížovka	15
Inzerce a služby.	16 - 17

KOUZLO ŠÍPKOVÍ ČERSTVÉ PROSEKANÉHO

Praha už se češe.

Bořek Šindler

Odvšívování, nebo spíše odbolševizování Prahy je v plném proudu. Dříve každodenní "Hele pani - či spíše - ženská - do fronty, jó !" už dnes není obvyklé ve vnitropražských obchodech. Nemáme, nevíme, neznáme, nebylo, není, přijďte zejtra a hlavně "nechceme" - to všechno už jen doznívá jako falešné tóny falešné symfonie marxismu.

Princ se proseká vskutku za pět minut dvanáct, kdy šípkoví hrozilo Růženku zardousit ve spánku. Ledy se pohnuly, ale tříšt ještě plave všude kolem a voda se vzdouvá. Pražští otrlci nijak pečlivě nesledují pozvolné oteplování a zvlažování, ale návštěvník z druhého konce světa vidí, jak probuzené princezně růžovějí líčka.

Šípková Růženka Praha, probuzena polibkem udatného a galantního zachránce, se stále ještě protahuje. Napohled docela slastné a nespěchá. Potřebuje se ještě umýt a pročesat splíhlé vrkoče. Princ ji zpovzdálí poočku pozoruje a jakoby váhal sám ji podat hřeben a hlavně zrcadlo. Ono lze pohled na to mytí a česání i vychutnávat.

Tak nějak je možno dnes vnímat hlavní město nyní opět povstávajícího českého státu, město prastaré a stoletími poznamenané tak, že i nakonec půlstoletí bolševických kejklí zřejmě dovedlo snést. Ten dlouhý spánek, pravda, přičarovaný zlobnými černokněžníky, Praze na kráse neubral, ale bude zapotřebí ještě dalších kosmetických zásahů i větších operací než se znovu zastkví krása a vyniknou půvaby tohoto starobylého klenotu Evropy. Několik vrstev kalu pryč a bude lépe.

Byť se Praha nikdy nebyla zapřela ani pod tím nánosem kalu, odnaučila se hovořit řečí civilizovaného světa a zvytečně zproletářštěla a zpepětěla. Dává ji teď práci zasunout lokty, zdvořile krok, začít se opět pohybovat s ne-



nuceným šarmem, nasadit dávnou koketnost a hlavně vypláchnout si ústa, prostě přestat hrát nevhodnou roli evropské děvky a být opět dámou.

Tu novou, obrozenou Prahu už vidíte leckde, najmě kolem do vzorného pořádku uvedeného a nádherně vydlážděného Ovocného trhu mezi Celetnou ulicí na straně jedné a Karolinem a Stavovským divadlem na straně druhé. Večer osvětlené Stavovské divadlo svítí vkusem a elegancí, a to zvenčí i uvnitř a na skok od něho se podobně vyjímá Staroměstské náměstí. I kdyby Praha měla jen tyto partie staré slávy, zastiňovaly by její vnady krásy většiny dalších měst v Evropě. Praha ovšem hýří stovkami jiných klenotů.

Již před několika lety vybudovaná "pěší zóna" odhalila architektonické pozoruhodnosti od Mostu Legii před Národním divadlem až po Náměstí republiky, na jehož okraji se právě opravuje Represenční dům a vedle něho Pražská brána. Staroměstské náměstí s bezprostředním okolím ukazuje návštěvníkům zatím alespoň očištěné fasády prastarých budov, jejichž dvorany se ovšem ještě rozpadávají a volají po záchraně. Ale i tam začíná pronikat duch pražského obrozování. Bylo by zbytečné vypočítávat památky Prahy a ličit její krásy od procházek kolem Vltavy s úchvatnými pohledy na Hrad a přes Hradčany na Nový svět - o tom všem se dočteme v tisícířech publikacích dnes o Praze po celém světě vydávaným. Praha

se opět stává magnetem.

Nejnovější senzaci Prahy již není Metro, ale zatím alespoň stovky zprivatizovaných a zrenovovaných obchodů a obchůdků, kanceláří, restaurací, vináren a vinárniček, hospod a hospůdek, ale také poměrně velký počet zbrusu nových hotelů mezinárodní úrovně komfortně vybavených, které jsou často zasazeny do prostorů z nichž mají hosté možnost vychutnat Prahu starou a ještě starší.

Začínají - ale jenom začínají - se probouzet i pražská předměstí a okrajové čtvrti. Procházel jsem Dejvicemi a Bubencem a narazil na dvě výborné restaurace - "U Libalů" poblíže ulice Pod kaštany, a skvěle zrenovovanou a vedenou restauraci "U Fischertů" v Kyjevské. Menu těchto dvou podniků obsahují desítky jídel a nápojů. Všechny jsou k mání a nemylte se - jsou již opět servirovány s důstojnou pozorností a zdvořilostí v Praze po dekádách nevidanou a neslýchanou. Mé českoaustralské srdce zatoužilo po bramboračce, kachně s knedlíkem a zelím. A po jedné tvrdé. Vše bylo. Tvrdé byly dvě. Byl i "dejvický bramborák" - jak říkají U Libalů cmundě. Českoaustralské srdce tedy bylo uspokojeno až po okraj blaženosti. Ba co víc, tyto dvě restaurace nejsou restauracemi cizinců, chodí tam zřejmě místní - a ti se už dnes neostýchají slušně se obléci a civilizovaně pojit. Ovšem, není mezi hosty přebytek pensistů, ale to je jiná kapitola...

Nedoporučoval bych naopak

zájemcům jít po stopách michelské či nuselské privatisace. Snad ze mne mluví dejkický patriotismus, ale stopy nuselské či michelské privatisace jsou dosud neznatelné. Dále také nedoporučuji volat Austrálii z Hlavní pošty v Jindřišské. Tam jakoby se znovu rozrůstalo podhoubí starých struktur, které se vám budou snažit znovu a znovu ÚSPĚŠNĚ dokazovat, že telefonovat do zámorí je zlozvykem idiotů a cizinců, i kdyby mluvili česky. Kupování poštovních známek na téže instituci rovněž nedoporučuji. Uvítá vás řádná fronta a nelíbí úšklebky drzých poštovních slečen.

Podobnou kapitolkou jsou i pražští taxikáři. Ne, že by snad patřili mezi mezinárodní gangsterskou sebranku, ale daleko k ní nemají. Nezkoušejte na ně mluvit na Václavském náměstí česky, chcete-li někam vůbec jet. Nebo platit v českých korunách. Narostl jim hřebínek, ba hřebenec. Ten zatím ještě nenarůstá pražské policii - ano policii, ne už SNB - všude je teď zřizována policie městská i na menších městech. Té nové policii se podařilo očistit Václavské náměstí od veksláků, cikánů a prostitutek, ale Pražáci se na tento pozitivní úspěch dívají s velkou dávkou skepse do budoucna... Dnes je ale přítomnost těch nových policejních hlídek vitanou podívanou.

Všude na Starém i Novém městě se horečně pracuje. Vytahují se po dekady rezavějící rolety, natírají se výkladní skříně, nová řeznictví a uzenářství dráždí australsky nedoladěné nozdry tušenými slastmi včetně párků, vuřtů, kolínek, krkovičky, s křenem či hořčicí, a to všechno ve stoje či sedě, jak to bývalo. Po divadle jsem cestou domů - bydlil jsem na Václavském náměstí a chodil domů kolem půlnoci - nikdy neopomenul koupit do papíru špekáček s hořčicí a pak jsem ho požíval před spaním s libostí po léta nepoznanou.

Draho ovšem je pro místní obyvatele, a ceny rostou, nepřesahují však zdaleka naši australskou normu. Dobře se najíte, i ve vnitřní Praze, za nějakých padesát korun, tři chody s kávou a pivem či vínem, tedy fekněme za půltřetího dolaru, cena pro nás neustále směšná. Ne ovšem v hotelu Diplomat či v Interkontinentálu.

Zulic začínají mizet starší pánové s pytlíky a záhadnými taštičkami slídicí mezi frontami kde co ulovit. Batův dům září do večerní tmy Václavského náměstí a dostanou se tam kromě bot i (nastojte) tkaničky černé a hnědé, krém na boty, a to vše s úsměvem a pohotovostí.

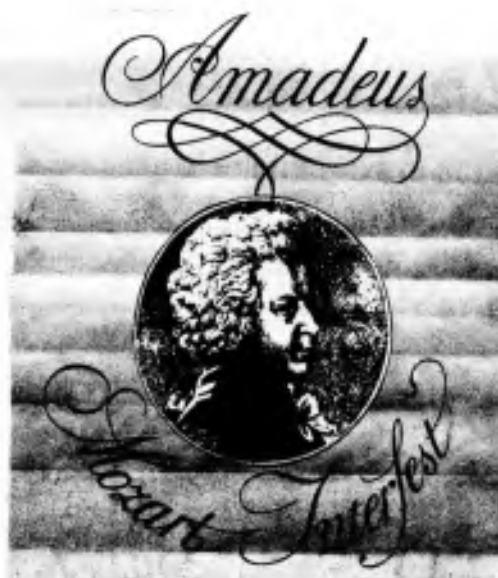
Veksláky jaksi ani nevybili policisté jako spíše Klausova politika volné směnitelnosti. Konto si v několika bankách můžete otevřít volně, právě tak ve spořitelně, a služba si nic nezadá se službou v Austrálii, ba dokonce je snad i rychlejší. Netřeba zatím uvádět ani adresu, ani reference, ani dnes v Austrálii nezbytné "tax number". Je to skoro jako v Jiříkově vidění - a "no questions asked" po původu peněz. Náš Keating by sršel siru z nozder!

Nejhlubším zážitkem ovšem zůstává pražská umělecká scéna. Praha dnes skýtá daleko víc než jiná středoevropská města její velikosti a před užaslým návštěvníkem defilují desítky kulturních programů včetně oper a doslova nespočetné koncertní síně, protože koncerty v kostelních prostorách jsou na denním pořádku. Není nadsázkou očekávat, že - pokud se jim už nestala - Praha se v brzkou stane kulturním centrem Evropy západně od Paříže.

Osmadvacátého října bylo představení Dalibora v Národním divadle vyprodáno, ač se nejednalo o slavnostní představení. Koncert v nádherně renovovaném Domě umělců uchvatný, překrásně nastudované Hoffmannovy povídky (zpívané francouzsky) ve Státní opeře, nelze označit jinak než superlativy, byť novinová kritika nebyla valná. Mimochodem, bývalé Smetanovo divadlo a dříve divadlo německé, je dnes pojmenováno Státní operou. Toto divadlo, právě tak jako velká Scéna Národního divadla, zářivkusem a patří mezi kulturní skvosty Prahy. Nevím, jakých slov bych měl použít o Divadle Stavovském, použít oněch superlativů o Národním divadle a o Státní opeře. Je, jako budova nepopsatelně krásná, a to hlavně za noci, kdy je osvětleno a po renovaci vyhlíží tak, jak snad nikdy před tím nemohlo vyhlížet, a to ani v době, kdy v něm byla

premiéra Dona Giovanniho pod taktovkou autora. Mozart by měl vstát z hrobu a shlédnout, jak dnes vypadá kulturní stánek, v němž poprvé dirigoval právě zkomponovanou operu.

Stavovské divadlo tvoří součást zrestaurovaného komplexu kolem Ovocného trhu a Karolinum v novém hávu je mu důstojným sousedem. Vnitřní chodby, šatny, sedadla v přízemí a několik poschodí loží tyčících se nad parterem, a to všechno v nádherných intimních avšak dobře vynikajících barvách, hluboká scéna - a last but not least vzorné toalety - to vše dodává naprosto zvláštní a jaksi tu pravou atmosféru celému divadlu. Pěkně tištěné programy. Slušné a elegantně oblečené uvaďečky. A slušné, ba velmi slušné oblečení diváci. Při mé poslední návštěvě hostovali tři ruští zpěváci, včetně Dona Giovanniho samotného - a celé představení se mi jevilo jako perla evropských výšin. Zážitek jedinečný, snad úplně mimo prostor tohoto světa... Odcházel jsem s přítelem - také ze Sydney - u vytržení a musím přiznat, a rád přiznávám, že jsem se cítil skutečně a beze zbytku pyšným na své rodné město. Nezdřáhám se říci s věstkyní, že jeho sláva brzy se bude, nebo alespoň může, hvězd dotýkat... A co navíc, onoho Dona Giovanniho nastudoval Charles Mackerras, žák Talichův, syn města Sydney v Británii působil, jeden z nejlepších soudobých dirigentů. (pokračování)



O majetku exulantů

15. října 1992 byl v Praze podán novému generálnímu prokurátorovi, JUDr. Jiřímu Štětinovi, podnět k přezkoumání Zákona o mimosoudních rehabilitacích. Následuje zkrácená verze.

Generální prokurátor České republiky
Náměstí Hrdinů 4
140 00 Praha 4-Pankrác

Vážený pane generální prokurátore
České republiky!

Předkládáme Vám v zastoupení našich členů podnět týkající se zákona č. 87/1991 Sb. ze dne 21.2.1991 o mimosoudních rehabilitacích a prosíme Vás, abyste podal návrh, aby Ústavní soud ČSFR, even. ČR, vyslovil návrh, že zákon o mimosoudních rehabilitacích je v rozporu s dosud platnou ústavou ČSFR, s Listinou základních lidských práv a svobod a se všemi mezinárodními normami týkajícími se základních lidských práv a svobod. Důkazy jsou uvedeny v odůvodnění jednotlivých bodů našeho právního požadavku.

Prosíme vás dále, abyste požádal Ústavní soud o zaujetí stanoviska ke skutečnosti, že zákon o mimosoudních rehabilitacích fakticky ruší účel zákona o soudní rehabilitaci č. 119/1990 Sb. Vzhledem k tomu, že zákon 87/1991 Sb. upírá základní lidská práva a svobody, mezi něž patří právo vlastnit poctivě nabytý majetek, desetitisícům lidí, avšak jiným lidem ve stejné věci právo přiznávat, dochází zákonem 87/1991 Sb. k nepřipustné diskriminaci desetitisíců lidí.

Dovolujeme si Vás zvláště upozornit na skutečnost, že ČSFR dne 21.2.1991 podepsala jako 25. člen Evropské rady Konvenci k ochraně lidských práv a svobod, která byla uzavřena v Římě dne 4. listopadu 1950. Po ratifikaci Konvence Federálním shromážděním byly dne 18. března 1992 ratifikační listiny u Generálního sekretariátu Evropské rady uloženy. Tímto se tato Konvence stala pro ČSFR téhož dne závazným zákonem, avšak ČSFR své zákony neuvedla do souladu s touto konvencí. Naopak ji zákonem o mimosoudních rehabilitacích nejhorším zpu-

sobem porušila a to dokonce téhož dne, kdy ji podepsala t.j. 21. února 1991.

ČSFR ratifikovala i všech deset dodatkových protokolů ke Konvenci, včetně protokolu podepsaného v Paříži 20. března 1952, jehož článek 1 zní: "Každá přirozená nebo právnická osoba má právo na respektování jejího majetku. Nikomu nesmí být majetek odebrán, jen v případě, že to vyžaduje veřejný zájem a to jen podle zákona a za podmínek k tomu stanovených v mezinárodním právu". Zákon 87/1991 Sb. tak legalizuje znovu komunistický teror a právní zvlí.

Pro nás všechny tímto zákonem postižené a žijící na celém světě je přirozené, že svá lidská práva a svobody budeme u příslušných mezinárodních institucí uplatňovat teprve tehdy, až nám bude jasné, že naše, mnoha mezinárodními dokumenty nám garantovaná práva v naší vlasti - která je podepsala a má je zaručit - nedojdou uznání.

Nakonec Vás pane Generální prokurátore ČR prosíme, abyste se z vlastních pozorování a zkušeností upamatoval na to, jak intenzivně před schválením zákona č. 87/1991 Sb. bylo Federální shromáždění některými činiteli tehdejší vlády manipulováno v tom smyslu, aby zákon byl schválen tak, jak se stalo. Tehdejší místopředseda federální vlády Dr. Rychetský v tisku a v televizi prohlašoval, že jakékoliv restituce našeho nezákonně zabaveného majetku nepřicházejí vůbec v úvahu, protože by to stálo stát několik desítek miliard korun. Tehdejší ministr federální vlády Dlouhý to později zkorigoval na 10 miliard Kčs, což však i tak by znamenalo značné zatížení všech zcela nevinných lidí v republice. Poslanci federálního shromáždění, takto svou vlastní vládou zpracováni, museli věřit, že je jejich povinností zabránit takovému finančnímu zatížení celého národa, když schválili zákon č. 87/1991 Sb. tak, jak se stalo, bez ohledu na naše kolise s vlastními zákony i s mezinárodními právními normami, což by se normálně v právním a demokratickém státě nemohlo stát.

Skutečnost je ovšem taková, že restituce našeho majetku by neměla stát obyvatele ČSFR, kromě malých administrativních nákladů, docela nic. Vycházíme-li z právního pojmu krádeže jako neoprávněného oddělení majetku jeho

zákonnému vlastníkov, zjistíme, že neoprávněného oddělení majetku se může dopustit nejen jednotlivec, ale i právnická osoba, nebo i stát vládnoucí právní zvlí. To se stalo ve všech našich případech, čehož jsou důkazem i naše rehabilitace.

Kupci našeho majetku, který ve všech případech koupili za zlomky skutečné ceny, koupili sice majetek od komunistického státu, ale přesto majetek kradený. Ve všech demokratických státech světa platí zásada, zjistí-li se kupec kradeného majetku, je mu bez náhrady odebrán a vrácen právoplatnému vlastníkov i v tom případě, že kupec prokáže, že majetek koupil "bona fide", tj. že nevěděl, že jde o majetek kradený. Pokud se to jednou stane i kupcům našeho majetku - jak pevně věříme - neutrpí tito žádnou škodu, protože si cenu, kterou za náš majetek zaplatili, již jeho užíváním po desítky let dávno odbydlili nebo odužívali.

Aktivní legitimace k podání tohoto podnětu je dána ustanovením článku 6 odstavce 1 Konvence lidských práv a základních svobod, uzavřené v Římě dne 4. listopadu 1950.

Za Vaši brzkou zprávu o této věci Vám, pane generální prokurátore České republiky, za všechny podavatele tohoto podnětu děkujeme.

Judr. Ing. Jaroslav Anděl

Veškeré finanční náklady spojené s touto akcí byly dosud hrazeny dobrovolníky, především autorem podnětu JUDr. Andělem (nar. 1905), z jeho nejmenší možné penze ve Švýcarsku. Prosíme proto dobrodince, organizace i jednotlivce, aby dle své úvahy uspořádali mezi svými členy a přáteli sbírky a přispěli buď zasláním šeku vystaveného na "Law 87/1991" na adresu: The Free Czechoslovakia Fund, P.O.Box 65111, Washington, DC 20035 - 5111 nebo bankovním převodem na konto v Union Bank of Switzerland in Solothurn: World Association of Former Czechoslovak Political Prisoners /Law 87/1991, číslo konta: 793886, 40 H.

Pro další informace volejte, nebo faxujte na (301) 229 86 43 (Olga Jonáš) nebo do Švýcarska (041) 65 22 73 38 (JUDr. Anděl)

Olga Jonáš - Washington

ZNÁMÉ OSOBNOSTI

Otto Habsburg,

syn posledního rakousko-uherského císaře Karla I. pozdější rakousko-uherský korunní princ, doktor politických a sociálních věd, poslanec Evropského parlamentu a prezident Panevropské unie, je známá postava evropské politiky.



Následující interview byl otištěn ve francouzském listě Le Figaro.

Domníváte se, že francouzské 'ano' urychlilo přijetí dalších zemí do Evropského společenství?

Stalo by se to stejně i kdyby zvítězilo 'ne'. Tlak zvenku je velmi silný. Kdyby Francouzi řekli ne, znamenalo by to ztrátu asi dvou let. A to je příliš dlouhý čas, zvláště když nás ohrožuje výbuch v bývalém Sovětském svazu. Nevím, kdy se to stane, ale stane se to. Za velmi znepokojující znamení jsem považoval skutečnost, že Boris Jelcin nejel do Japonska. Bylo to podle mne rozhodující vítězství nového svazku mezi armádou a komunistickými silami, které jsou proti němu nepřátelsky naladěny. Možná, že právě teď prohrává svůj boj. Je sice velmi silný člověk, který ještě může situaci zvládnout, ale nejsem v tomto směru velký optimista. Jestli padne a k moci se dostane Ruckoj, Chasbulatov anebo Šapošnikov, bude to pro nás mimořádně nebezpečné. Bývalá sovětská armáda je sice v rozkladu, ale stále ještě má 30 000 jaderných hlavic.

Obvinil jste generála Šapošnikova, že má v úmyslu okupovat pobaltské státy...

Nedávno jsem tyto země navštívil a viděl jsem tam ruskou armádu, zvláště v Lotyšsku, jak vyvěšuje rudou

vlažku se srpem a kladivem. Víte, že ruskou vlažku odmítá? V centru Rigy je celá jedna čtvrt v ruských rukou. Uprostřed stojí velká betonová pevnost, sídlo KGB, vybavená odposlouchávacím zařízením, které ještě stále pokrývá všechny pobaltské státy a registruje všechny telefonní rozhovory. Je to stejná kontrola jako za starých časů. Taková je realita. Některé podniky v Rize jsou v rukou armády. Vojáci nedostávají peníze z Moskvy a tak vyřezávají lesy, přesto, že trh se dřevem je v krizi. Armáda spolupracuje s arménskou mafií, která se specializuje na obchod s dřevem.

Co je možná udělat k odvrácení tohoto nebezpečí?

Neztrácet čas. Čím jsme nejednotnější, tím je hrozba větší. Je třeba vytvořit únií a to velmi rychle. Vlády to sice chápou, ale jakmile se setkají, upadnou do starého nacionalismu z 19. století. Vlády si musí především uvědomit, že v politice je prvotní bezpečnost. Stát není legitimní, když nezaručuje bezpečnost svých občanů. Naše chápání státu či společenství států se zakládá na garantované bezpečnosti občanů, kterou ale my nechceme uvést do skutečnosti. Legitimita se vytváří pozvolna. Je na to potřebný čas. Mnoho lidí to nechápe a přeceňuje otázky formy státu. Nedávno se mne v německé televizi zeptali, zda jsem republikán a nebo monarchista. Odpověděl jsem, že ani jedno, ani druhé, ale že jsem legitimista. To je přece něco úplně jiného. Jako legitimista jsem třeba ve Švýcarsku republikán a v Anglii monarchista.

Tolik Le Figaro. Následuje zkrácená verze rozhovoru s redaktorem časopisu Reflex.

Domníváte se, že na území bývalého sovětského bloku může vzniknout nová odrůda totalitarismu, na kterou není lidstvo připraveno?

Velmi se toho obávám. Měl jsem několik setkání mladými ruskými vůdci různých seskupení. Ale v jedné věci byli zajedno. Během dvou až tří let očekávají v Rusku zavedení diktatury. Všichni to očekávají.

Myslíte, že západní Evropa má proti podobnému vývoji dostatek obraných látek?

V západní Evropě již mnoho let

existuje jeden nebezpečný jev. Dvě třetiny západní populace nemají zkušenosti s diktaturou a s válkou. Hlavně mezi mladými lidmi vidím velkou nervozitu a nespokojenost s našimi demokratickými procesy. Já v jejich rámci pracuji již dlouho a vím, že jsou špatné, ale zároveň si stejně jako Churchill, myslím, že ze všech špatných politických systémů je demokracie tím nejméně špatným. Moje generace zažila nástup dvou diktatur a chápe, že demokracie má nějakou cenu, ale ti bez zkušenosti s totalitou mohou být pokoušeni slibů nejrůznějších demagogů.

Když se ohlédnete za dvacátým stoletím, nezdá se vám, že veškerý pokrok a záhledání lidstva do sebe samého byly zároveň pro lidskou společnost faktory zničující?

Ano, jistě. Každé řešení přináší své vlastní problémy. Tak například pokrok v oblasti ekonomiky a technologie vyvolal nezměrné problémy se životním prostředím. To je důkaz toho, že i nejlepší myšlenky, které se dostanou moc daleko, vedou nakonec nazpět. Je to velmi obtížné, ale smyslem veškerého snažení by mělo být neustálé vytváření rovnováhy.

Jak z tohoto pohledu vidíte perspektivy lidstva v jedenadvacátém století?

Souhlasím s jedním francouzským spisovatelem, který tvrdí, že 21. století buď bude, nebo naopak nebude velkým náboženským stoletím. Domnívám se, že postupně dojde k velmi potřebnému obecnému duchovnímu probuzení. Dám vám důkaz. Na rozdíl od devatenáctého století dnes špičkoví vědci věří v Boha. Možná, že nepatří k nějaké organizované církvi, ale v zásadě jsou věřící. To je ohromné, protože jde o duchovní a intelektuální elitu, a pokud tato elita začne v něco věřit, pak se to rozšíří i do ostatní společnosti.



Mezinárodní soudní dvůr v Haagu.

V souvislosti s nedávným sporem mezi ČSFR a Maďarskem se často připomínal Mezinárodní soudní dvůr v Haagu. Jak víme, Maďarsko předložilo spor právě této instituci. Podíveme se, jak tato instituce funguje.

Mezinárodní soudní dvůr v Haagu (MSD) je hlavním soudním orgánem Organizace spojených národů. Vznikl v roce 1945 a pracuje od dubna 1946. Navázal na činnost Stálého rozhodovacího soudu, který vznikl v roce 1899 na mírové konferenci v Haagu a který byl po první světové válce z iniciativy Společnosti národů nahrazen Stálým dvorem mezinárodní spravedlnosti.

Činnost Mezinárodního soudního dvora je vymezena zvláštním statutem obsaženým v Chartě OSN. Jeho hlavním úkolem je rozhodování sporů právní povahy mezi svrchovanými státy (stranami v jednání před MSD mohou být jediné státy, ne jednotlivci či mezinárodní organizace). MSD vypracovává dále právní posudky na žádost Valného shromáždění OSN, Bezpečnostní rady OSN, dalších orgánů OSN a nebo mezinárodních odborných organizací k tomu zmocněných Valným shromážděním OSN. Soudu náleží projednávání jen těch sporů, které státy předloží.

Oprávněnost států předložit MSD spor je v podstatě dána vzájemnou dohodou, ve které obě strany souhlasí s tím, že jejich případný existující spor bude řešit MSD. Jestliže se jedna strana sporu odmítne zúčastnit na procesním řízení, třebaže předtím s projednáváním souhlasila, může MSD na žádost druhé strany rozhodnout podle jejího návrhu. Musí však přitom zjistit skutkovou a právní odůvodněnost návrhu této strany.

Jednání před MSD se skládá z písemné a ústní části. Po prostudování dokumentů MSD vyslechne svědky, znalce, zmocněnce, poradce a právní zástupce. Usnáší se prostou většinou hlasů v přítomnosti nejméně devíti členů soudu. Při rovnosti hlasů rozhodne hlas předsedy. Rozsudek je pro sporné strany závazný a není proti němu odvolání. Oprávněné strany se mohou domáhat splnění svých

nároků prostředky, které připouští mezinárodní právo. Statut umožňuje obnovit jednání v případě, že výjdu najevo nové skutečnosti rozhodujícího významu. Podle čl. 94, odst. 2 Charty OSN se může oprávněná strana obrátit na Bezpečnostní radu v případě, že rozhodnutí MSD nebude splněno. Pokud to Bezpečnostní rada OSN uzná za vhodné, učiní potřebná opatření, aby se rozsudek stal účinným, t.j. aby ho strany splnily.

Mezinárodní soudní dvůr se skládá z 15 soudců, ze kterých je jeden předseda a jeden náměstek předsedy. Voleni jsou Valným shromážděním OSN a Bezpečnostní rady OSN nezávisle na sobě. Soudci se vybírají podle kvalifikace, ne podle národnosti (ve sboru soudců však nemůže být více než jeden příslušník toho kterého státu). Funkční období trvá devět let, po každém třetím roce se obnovuje třetina soudců. Členy MSD jsou automaticky všechny členské země OSN. Soud je ale přístupný i pro nečlenské země OSN za předpokladu, že splňují podmínky pro ně individuálně ustanovené VS OSN na doporučení BR OSN.

Mezinárodní soudní dvůr dosud neřešil nikdy žádný případ na kterém by se podílelo Československo. Jen Stálý dvůr mezinárodní spravedlnosti (předchůdce MSD) rozhodoval v roce 1924 československo-polský spor o území obce Javorina na Spiši a rozhodl ve prospěch Československa.

ČSTK 1992

"Dům klidného stáří"

Do redakce přišel zajímavý dopis od ředitelky nadace Mariastar-Humanity, Ing. Blanky Stárkové. Nadace je dobrovolná sociální organizace, která si vytkla za cíl rozvíjet péči o staré a invalidní občany. V organizaci je zapojena řada fundovaných odborníků ze všech úseků sociální činnosti, právníků, psychologů a pod., ale i ze sféry podnikatelské. Jedním z návrhů, kterým se nadace věnuje je i zřizování "Domů klidného stáří". Tyto Domy by byly zřizovány v rekonstruovaných a starším lidem přizpůsobených objektech, v nichž je zajištěn všechny sociální servis. První Dům Nadace přebírá v Čáslavi.

"Již při zpracovávání koncepce 'Domu klidného stáří', jsme předpokládali, že by o bydlení v nich mohli mít zájem i naši krajané, kteří by si přáli prožít zbytek života ve své původní vlasti. Bude ovšem ještě nějakou dobu trvat, než se do rekonstruovaných nebo nových objektů budou moci nastěhovat jejich první obyvatelé, jelikož naše finanční možnosti nám dovoluují při všech pracích postupovat mnohem pomaleji, než bychom si přáli. Proto bychom uvítali případnou spoluúcast na rekonstrukci a vybavení některého z objektů s tím, že by sloužil zcela, či částečně našim krajanům", píše paní ředitelka.

Zvažte nabízenou myšlenku a pokud vás zaujala, můžete napsat na přiloženou adresu a obdržíte další detaily i informace.

Ing. Blanka Stárková
NADACE

Mariastar - Humanity
Čajkovského ulice 13
Praha 3 PSČ 130 00
ČSFR

tel. (00 11 42 2) 277 9485

Opravy karoserie, nový lak, vnější i
vnitřní úpravy, odstranění rezu,
všechny modely a druhy aut.

NEW AGAIN

PTY LTD



BODY REPAIRS

7 B PERAK ST. MONA VALE

tel. : 99 2595

Nová tvář Viktorie

Bob Mašin

Oči celé Austrálie jsou stále upřeny k malému státu na jihu kontinentu, k Viktorii. Po deset let zde vládla levicová Labour Party, která je obdobou Sociálních demokratů a která se pomocí libivé politiky vyšplhala po zádech pracujících a stala se centrem levicového hnutí v Austrálii. Odtud se vysílali demonstranti do všech států v Austrálii, zde se vychovávali herci a komedianti, kteří zesměšňovali jiné státy, kde Labouristé nebyli u moci. O tom se přesvědčil i prezident Spojených států, který přijel počátkem tohoto roku do Austrálie. Byl všude vítán a nic zlého netuše, přijel i do Viktorie. Melbourne uvítalo George Bushe nechtutnými demonstracemi levicových fanatiků, které by se hodily do padesátých let. Anglická královna se pak při své návštěvě Austrálie Viktorii pečlivě vyhýbala a každý ví proč.

Ovšem po rozpadu sovětského bloku vyschly příjmy, známé jako "podpory sesterským stranám a dělnickému hnutí ve světě", ale vláda ve Viktorii své profesionální odchovance vydržovala i nadále, čímž vzrůstaly její dluhy. Soukromé podniky nebyly schopny platit vysoké daně a přišly na mizinu. Propuštění dělníci zvýšili počet nezaměstnaných a vláda neměla již ani na výplaty svých vlastních zaměstnanců a hlavně politiků, kteří se museli spokojit s příjmy jako \$ 150. 000 ročně. Každé dítě ve Viktorii které se teprve narodilo, mělo již desetitisícové dluhy sotva otevřelo oči.

Aby banky nepřišly o své peníze, nákladná volební kampaň ve Viktorii zaručila konec socialistické vlády, která byla vystřídána vládou Liberální strany - obdobou našich Národních socialistů. Do čela byl postaven muž, který se pustil do díla a slíbil, že všechno spraví. Pan Jeff Kennett si dal však na talíř více knedlíků, než dokáže sníst. Je možné postavit tento kdysi bohatý stát opět na nohy, aniž by ti, kdož jej dosud vysávali, přišli o své podivně nabyté bohatství?

Aby se opět roztočilo kolo ve viktoriánském mlýně, je třeba naplnit vyschlé koryto mlýnského náhonu a otevřít stavidla. Hladina vody v rybníce je však tuze nízko a tak pan Kennett rozhodl, že lidé ve Viktorii budou muset rybník naplňovat po troškách, z toho mála co mají. Obrovské nádrže, které si někteří bezpáteří zbohatlíci naplnili za bývalé vlády, zůstávají nedotčeny. V uplynulých letech se z marxistů ve Viktorii stali milionáři. Kupují si mercedesy, Baworaky a Volva a je jim jedno, že australská výroba automobilů ve Viktorii klesla na nulu. Všichni žijí ze státních příjmů a všichni jsou lehce postradatelní.

Dokud nová vláda ve Viktorii nedokáže najít způsob jak navrátit rozebrané bohatství státu zpět a bude chtít stavět novou Viktorii na zvýšených poplatcích z příjmů důchodců a obyčejných dělníků, je na zcesti a její šéf připomíná "Myš, která fvala".

Ekonomický reformátor, spatřovaný v Melbourne jako spasitel viktoriánského hospodářství, je ve svém úřadu ještě mirminkem, které již ve vzteku vyplivlo svůj dudlík, když se nestalo po jeho vůli. Jako vedoucí opozice se nedokázal za uplynulých deset let postarat o to, aby lidé ve Viktorii byli

informováni o tom, co se v jejich státě děje, dokud mu tehdejší systém vyplácel jeho příjmy, ovšem. Proto byl celých deset let zticha.

Za pomoci normálních lidí by se mu podařilo oklestit zakoupenou moc odborů, kdyby se ve své moudrosti proti nim neobrátil. Mohl využít místní šovinismus a hrdost obyvatel Viktorie a lidé by byli ochotni snášet tvrdý osud a budovat svůj stát znovu. Stačilo by pohnat před soud zpronevěrce a uspořádat představení tak, jako tomu bylo ve všech jiných státech. Lidé by měli pocit, že spravedlnost ještě existuje.

Misto toho se panu Kennettovi podařilo během týdne sjednotit již rozpolcené odbory a postavit do čela všech nevinně postižených. Moskvou vyškoleného soudruha Halfpennyho. Pan Kennett zapoměl, že kromě povalečů na ministerstvech a u propagandistického umění, se ke státním zaměstnancům počítají třeba pošty a zdravotnický personál a že nemocnice jsou důležitější nežli přeplněné úřadovny melbournských vodáren, či divadelní představení levicových šašků. Statistická demonstrace a generální stávka v Melbourne stála Viktorii počátkem listopadu asi 40 milionů dolarů a to v době, kdy každý peníz ve státní pokladně schází. Zdá se, že prostý lid nemá stejnou trpělivost jako investoři, kteří celé dění sledují zatím na obrazovkách svých televizorů se sklenkou skotské v ruce.

Pokud tu nebude co nejdříve alespoň nějaký náznak, že se investice počínají bankéřům vracet, je nebezpečí, že nějaká zákulisní příhoda ukončí kariéru pana Kennetta ještě dříve než uplyne jeho volební období. Takový je svět, ve kterém dnes žijeme.

L. & G. Pergl
Česká Optická Firma
přeje všem Čechům i Slovákům
hezké Vánoce a
Šťastný Nový rok 1993

CANOPUS BOOKS upozorňuje, že
má na skladě knihy českého mystika
Květoslava Minaříka (1908 - 1974)
"Přímá stezka "
(mystická praxe k poznání skutečnosti)
"Beseda bohů"
(psychologie skutečnosti)
"Joga v životě současného člověka"
"Cesta k dokonalosti"
(praktická psychologie)
"Světlo géníů"

Cena za jeden výtisk \$15.-
Možno zaslati i na ukážku.
CANOPUS BOOKS
G. P. O. BOX 837 G
MELBOURNE, VIC. 3001

Kuň Otce Rileyho.

A. B. Patterson

V Horní Murray četníci jdou po stopách a se zbraní
 Andy Reganovi - tomu zloději
 v roklích, skalách, bušních cestách, - marně všechno hledání,
 Andy, zdá se, jak by zmizel v závějí.
 Ale farář v Kiley s Crossing slyší v noci volání:
 "Otče Riley! Pěkně prosím, přijďte sem!"
 Tož pan Páter jen v pyjamaru jde bez všeho váhání
 k bráně, kde je kuň i s Andy Reganem.

"Malou zpověď, Otče Riley! Ještě jsem se schoval dnes, -
 viděl jsem je ale kousek opodál.
 Je jich mnoho a jdou po mně. To ví každý správný pes,
 kdy je konec a kdy nemůže už dál.
 Dohrál jsem to! Z této léčky neunikne ani pták,
 vletěl jsem jim hloupě do sítě.
 Otče, nemám vůbec strachu, ale unaven jsem tak,
 že chci jít jen domů - klidně umřít!"

Ano, k mámě domů! Skončil v úterý tu celou věc,
 pohřběl mne, myslím, asi ve čtvrtek.
 Pokání? - Nu, udělám je! Nejsm přece bezvěrec,
 o jedné však starosti bych rád Vám řek-
 zde ten koník! To je perla! - Nic jsem z něho neplatil,
 v malíčku však jeho celý původ mám:
 "Otec Pedant", matkou "Stará nápadnice" zrozen byl,
 i rod Lařky", - jeho matky - dobře znám.

V celém kraji není koně, který by s ním držel krok,
 ten jen klusá, když ti druzí cválají.
 A je mistr na překážky, - pane - ten ví, co je skok,
 ploty přes pět stop nic neznamenají!
 Mám poslední přání: toho druha si teď vezměte, -
 Otče, prosím! Hleďte dobře na něho!
 Kdyby chtěli vědět, kdo ho zplodil, tak jen řekněte,
 že Měsíc ve stáji Paddy Murphyho!

Ale hvězdy blednou a je čas vám, Otče, s Bohem dát,
 osudné být může každé prodlení.
 Za mámou jdu, nebude to lehké pro mne umřít,
 těžší je však vyhnout se vězení.
 Zajeďte si k mému hrobu až tam přes hřbitovní zeď
 květy budou zářit, - i s tím koníkem!
 Přeskočil zeď, jakoby nic! - Nu, ale již s Bohem teď!
 Zmizel, jakoby se pod ním slehla zem.

Pak měl pohřeb Andy Regan na hřbitově v Kiley Hill.
 Pěťadvacet chlapů se s ním loučilo,
 pěťadvacet zápasilo, nejsilnější zvítězil,
 tak se to po starém zvyku slavilo.
 A padesát koní potom uhánělo k hospodě, -
 biče hřměly echem místo muziky,
 a tam pili, hodovali, i s četníky ve shodě, -
 tak měl chudák Andy pohřeb veliký.

Pak dostihy byly v Kiley's zase jednou za dobu,
 a to nastal mezi Iry pravý vír,
 vždyť přece podle starodávných dobrých Irských způsobů,
 neboť se z koně spadnout žádný Ir.
 Tož cvičili koně, - ale, až když slunce začlo hřát,
 neboť bylo slyšet tajné šuškáni,
 že i Andy Reganův duch chodí koně trénovat,
 jen však v noci, než nastane svítání.

Pak, když četli seznám koní s překvapením zjistili,
 že pan farář také podal přihlášku.
 Tu legraci, co si potom všichni z něho tropili,
 že chce vyhrát na tom malém hnědáčku!
 Koník nebyl právě špatný a byl dobře připraven,
 neboť Otec mluvil vážně přihlášku:
 proháněl ho neustále po cvičišti každý den
 a zdálo se, jakby neznal překážku.

"První cena pětadvacet sovereignů!" Kněz se smál.
 "Co s ním počnu? S tím nedělám záhadu!"
 Dám ji chudým! - A koni jsem i francouzské jméno dal:
 "Faux-a-ballagh!" - To znamená v překladu:
 "Klid se z cesty!" - A vezmu si blůsu pěkně zelenou!
 Na to Irové hned na něj vsadili.
 Oranžané ale vzali si čas na rozmyšlenou,
 aby štěstí s Mandarinem zkusili.

Starý Rogan, moudrý děda, který přímo tábořil,
 celé dny na závodisti u stáje,
 ten vyrazil dech celému městu, když tak prohodil,
 že ta farářova herka vyhraje.
 "Jářku, co to povídáte, že ten kuň nic neumí,
 že jsou tam velké ploty, a tak dál...
 Však počkejte po závodě, tam vám dojdou rozumy,
 až doběhne první, jak jsem povídal!"

Já vím, že se leckdo cítí příliš jistý v kopýtkách,
 že ten kuň je něco málo pod váhou,
 ale všichni chudákové myslí naň v svých modlitbách
 a budou ho zásobovat odvahou.
 K úspěchu je třeba více, než ty stálé výcviky
 a ten kuň už dostal svatou posilu.
 Promodlil jsem ho od hlavy až po všechny kotníky, -
 všechno, co mám vsadím na tu kobylu!"

Nastal závod! - Oh, to byla vzrušující událost,
 překážky se pod skoky jen kmitají,
 několik jich prošlo vodou, vymáchalo se jich dost, -
 neštěstí, či nezkušenost, - kdož pak ví?
 Pak přijde rozhodný závěr: předcílová rovina,
 biče švihají, jak blesky na jaře!
 A - kdo letí v čele jezdců jak vítězný hrdina? -
 Malá hnědá brůna pana faráře!

A ten jásot, a ten potlesk, když se k cíli blížila, -
za ní smečka favoritů zdolána!
Však většina lidu po tom zcela vážně myslila,
že jezdec byl duchem Andy Regana.
"Duch" vážil přes devět stonů, jak se váhou zjistilo,
a s úsměvem potom zmizel za chvíli.
Starý Rogan na to bručel: "Kdyby toho nebylo,
v Andy Regana by stále věřili!"

O Vánocích šťastní chudí připljeli na zdraví
hnědáčka a duchovního pastýře.
Kdo jen byl ten skvělý jezdec lidu nešlo do hlavy.
Že by Andy? Jezdec, - skvělý k nevěře!
Z té záhady vznikla pověst, podle níž to mělo být:
že čert pustil z pekla na den Andyho,
na tajemný rozkaz, - (který nikdo neznal vysvětlit) -
aby řídil koně Otce Rileyho!
(překlad Karel Sindelář)

IN MEMORIAM

P. Vladimíra Ondráška

V Australských listech z června 1992 bylo vzpomenu na salesiánského kněze Otce Vladimíra Ondráška, který po dlouhých letech misijní činnosti v Indii byl povolán do Sydney, aby tam řídil duchovní správu katolické pospolitosti. Otec Ondrášek přišel do Austrálie před dvaceti lety, předčasně zemřel v roce 1977, zůstal ale v našich vzpomínkách i modlitbách jako obětavý kněz a vroucí vlastenec.

Jeho první kněžské působení do roku 1948 bylo v salesiánské oratoři v Brně - Žabovřeskách, která byla za totalitního režimu zcela zničena a obnovený řád Salesiánů usiluje o její obnovení. V Československu byla za tímto účelem vypsána sbírka a my jsme se k uctění památky Otce Ondráška připojili. Sbírkou vynesla v Austrálii \$ 1.500.-, které byly předány dnešnímu správci brněnské oratoře Otci P. Baranovi. Tlumočíme jeho díky všem australským dárcům.

Deo gratias!

ST MARK'S ANGLICAN CHURCH CHOIR
THE WESTRING SINGERS AND FRIENDS

CONDUCTOR ROSLYN BIRKETT

PRESENT

George Frederick Handel's

Messiah

(PART 1)



Jakub Jan Ryba's

CZECH CHRISTMAS MASS



SUNDAY DECEMBER 13TH 7.30PM

AT

ST MARK'S ANGLICAN CHURCH

39 Jamieson Street Granville

TICKETS \$6.00

Enquiries

REV JOHN KOHLER 637 1073 OR

YARMILA CARROLL 502 1624

ROSLYN BIRKETT 047 514032



S hlubokým zármutkem oznamuji všem přátelům a známým
že dne 9. 10. 1992 zemřel v Caloudfé po dlouhé nemoci

pan Miroslav Hyblbauer

Kremace byla 13. 10. 1992

Jménem příbuzných

manželka Dana

Historie stvoření

(dokončení)

"Teistická evoluce"

Nejrozšířenějším názorem mezi věřícími vědci (už méně mezi konzervativními teology a duchovenstvem) je "teistická evoluce" - názor, že evoluční teorie je v základě správná a že život na Zemi včetně lidstva, se vyvíjel milióny roků. Ale na rozdíl od naturalistů, teisti považují evoluční proces stejně jako všechny fyzikální procesy za proces řízený boží silou. Podle tohoto názoru je třeba brát Genesis jako metaforu vztahu mezi Bohem a stvořením.

Někteří teologové začali nedávnou provokativně argumentat tím, že váha vědeckých objevů evoluce je tak obrovská, že si vyžaduje radikální rekonstrukci samotného konceptu Boha. Profesor teologie Gordon Kaufman například nabízí myšlenku zavrnutí teistického názoru na Stvořitele jako entitu nezávislou od stvoření a zpřednostňuje koncepci "neočekávané kreativity", t.j. tvořivé síly, která se ukazuje v celých dějinách a v celém Vesmíru. Tento názor se velmi přibližuje tomu, jak mnozí vědci používají slovo Bůh. Jiní teologové argumentují tím, že výskyt progresivních změn ve vesmíru znamená, že i Bůh prochází procesem změn.

Pro teology a církevní vůdce, kteří se snaží o sblížení s vědou, je ve hře mnohem víc, než jen odhalení prvotní historie. Jak říká Howard J. Van Till, profesor fyziky a astronomie, církev se musí sblížit s vědou "ne s cílem vydobýt mír ve vnitru samotné církve, ale i proto, aby křesťanské svědectví dalo efektivní smysl vědecky poučenému světu." Van Till a další teističtí evolucionáři tvrdí, že mezi stvořením a evolucí není kontradikce. Jen dávají rozdílné odpovědi na rozdílné otázky.

Některé náboženské skupiny zosílily svoje útoky proti evoluční vědě. Phillips Johnson, profesor práva z Berkeley, odsoudil ve své knize "Darwin na soudě" některé vědce za jejich "dogmatismus", kterým prezentují evoluci jako "viru". Sám se distancuje od doslovných kreacionistů a soustřeďuje se na slabá místa evoluční teorie. Ateistický naturalismus není jen důsledkem toho, že neodarwinisté odstoupili od své vědecké teorie, říká Johnson, ale je i důkazem metafyzického základu teorie samé.

Privrženci obou stran si uvědomují, že věda přinese nové informace a efektivní technologie, které prohloubí naše znalosti o člověku. Ale zároveň všichni vědí, že věda se příliš nezaobývá

otázkou etiky a lidských hodnot. "Věda nemá smysl pro hodnoty", tvrdí Rosemary Radfor Ruetherová, profesorka teologie z Evenstonu ve státě Illinois, "protože umožnila démonické zneužití technologií v Osvětimi a v Hirošimě. Dnes si však věda nemůže dovolit ignorovat hodnoty."

Na druhé straně je zřejmé, že pokud by věda pokračovala v ignorování hodnot a užívaného společenského systému, nemůže očekávat širokou politickou a finanční podporu. "Vědci se musí učit pokoře", tvrdí Mihaly Csikszentmihalyi z Chicagské univerzity. "Po druhé světové válce byla vědecká komunita přesvědčená, že věda a technologie osvobodila lidskou bytost z mentálních okovů, do kterých ji zakovala stará víra, politická ideologie a morálka. Ale to byla chyba. Lidské podvědomí se proto dostalo do stavu chaosu a konfliktu. I když nemáme důkaz o prvotním hříchu, je jasné, že lidská psychika je ve větším nepořádku, než si někteří optimističtí vědci připouštějí."

Ochota a nebo potřeba sblížení se vědy a náboženství je dnes nepochybná. Století intelektuálního šovinismu a vzájemné nedůvěry musí skočit, jinak bychom mohli přijít o velkou možnost produktivního dialogu. Dobrá věda, napsal kdysi Albert Einstein, je vytvářena jen tím, kdo je skrz na skrz prostoupený touhou hledat pravdu a pochopení.

Je nepochybné, že to stejné musí platit i pro "dobrou teologii".

Jeffery L. Shellerová

Joannie M. Schrotová

"Stvoření"

U. S. NEWS AND WORLD REPORT,
Washington

Hezký a zajímavý vánoční dárek
vám nabízíme v podobě hodnotné a vzrušující
knížky autorů Hanzelky a Zikmunda
"Cejlon - ráj bez andělů"
(s vlastnoručním podpisem obou autorů)
Cena : \$ 20.- + \$ 5.- poštovné
Objednávky na tel. (02) 621 7586



Z tajů krás české řeči

Svět se hemží galskými kohouty, medvědy, jedno- i dvouhlavými orly a orlicemi. Že by u nás přece jen ten lev?

Naše řeč hýří výrazy z říše fauny - beránci povaha, kuří oko, krkavčí máma, mravenčí pile, voškové oko, ptačí rozum. Člověk si zbudoval z domnělých vlastností němých tváří jakousi řečovou zoologickou zahrádku. Po staletí si tam chováme v klikkách živočichy svých přirovnání a představ. Naše zaobírání se zvyklostmi zvířat je udivující.

Nespokojujeme se s typy ražení středoevropského jako kozi nohy, muší váha, orlí zrak, psi počasí, psi život, koňská hlava. Saháme hluboko do pralesů, pouští, tropických veletoků a dálných moří. Máme opičí lásku, lva salonů, lvi sílu, hroší kůži, pštrosí politiku a pražské pardály. V jistých souvislostech dokonce figurují exoty jako pavíán, bazilišek, chameleon, břežlovec a krajta.

Stékáme na sebe, hdujeme, vrkáme, kočkujeme se, sýčujeme, dovedeme se rozkohoutit, opičíme se, křečujeme, bučíme a mečíme. Říkáme si broučku, kočičko, jsme chytří jako liška, líní jako švábi, pilní jako mravenci, utahání jako mezci, řehtáme se, chováme se jako krysy. Nadáváme jako špačkové a vrháme se jako supi.

V češtině promítáme do světa zvířat i svoji hloupost. Tedy nejen blbovina, ale též volovina, kravina nebo konina. Děláme skopičiny - ejhle skopec, náš vzor! Časem provádíme opičárny a i sviňárny. Je i člověčina, ale na její čichání má patent čert. Není to psina?

Česká zoologická zahrádka hosti metafory, jejichž původ nás usvědčuje z dávného okoukávání zvířat. Vysypeme z rukávu alespoň některé. Kozi bradka, prasečí očka, husí kůže, kachní chůze, koňský rozum, vlčí mák, měsíc jako rybi oko, jazyk jako had, mlčet jako ryba, mačkáme se jako sardinky, jsme hbití jako štiky, zdraví jako ryby, na nová vrata čumíme jako telata, někdy jsme pomali jako želvy. Někdy jsme tiši jako

myšky a krademe jako straky, máme skrývání hlasy a pějeme labutí písně. Jsme čiperní jako křepečky.

Ženy se chovají jako čubky, muži jsou kanci, volové i býci a dělají prasárny. Neměli bychom zakončit i tím žraním ze žlabu a korytařením? Leč nekálejme do vlastního hnízda. Bylo by to svinstvo.

B. Š.

POZVÁNKA

SOKOL Sydney

pořádá

v neděli 13. prosince ve 14 hod.

Mikulášskou nádlíku

pod stromečkem za

přítomnosti

čerta a Mikuláše a anděla.

Blíží informace : 99 22 60 (do 20 hod.)

ve čtvrtek 31. 12. 1992

vás zveme na

SILVESTRA

začátek ve 20 hod

večeře do 18,30 v jídelně

k tanci i poslechu hraje

kapela Vojty Ciny

vstupné : \$ 10.- \$ 5.-

Rezervace vstupenek :

529 8457 nebo 99 22 60

Vedení Sokola Sydney
přeje všem krajanům pěkné
prožití Vánočních svátků
a vše dobré v roce 1993



COUNTRY CLUB

pořádá

v sobotu 12. 12. 1992 ve 20 hod.

MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU

hraje kapela Vojty Ciny

vstupné : \$ 6. - \$ 4.-

v sobotu 19. 12. 1992

vás zveme na

"Vánoční večeři

pod stromečkem"

Bohatý program připravily:
paní Vlažná, paní Karol, paní Honzová
taneční skupina "Belita Belinda",
k tanci hraje klubovní kapela,
Vstupné spolu s večeří: \$ 12.-

Rezervace míst nutná
na číslech 610 3267, 607 8883

ve čtvrtek 31. 12. 1992

se koná

Rozloučení

se Starým rokem

a přivítání Nového roku

K tanci i poslechu hrají populární

"Motýlkové"

Vstupné : členové - \$ 8.-

penzisté - \$ 10

hosté - \$ 12.-

Rezervace : tel. 610 3267, 607 8883

Restaurace v Country Clubu je
otevřena každou sobotu a neděli
i každý sváteční den
od 11 hodin dopoledne,
podávají se obědy i večeře.

Vedení Country Clubu
přeje všem krajanům
hezké prožití Vánočních svátků
a hodně štěstí i zdraví
v roce 1993

Nad dopisy čtenářů

Vážená paní Háberová,

od doby mého posledního programu v Radiu 2EA (29 - 10 - 92) jsem obdržela mnoho dopisů od posluchačů českého vysílání, se slovy díky a uznání, která mne potěšila a jsem překvapena nad jejich množstvím i nad nesčetnými telefonáty podobného obsahu. Je to i pro mne neuvěřitelné, kolik krajanů poslouchalo naše vysílání. Tím více jsem byla překvapena prohlášením nové hlasatelky když ublíženě řekla - "Pochopila jsem, že začínám od nuly". Já k tomu mohu jen dodat jedno, má-li české vysílání tak početné a vděčné posluchače, jak je jasné ze všech těch dopisů a telefonátů, je to do začátku daleko víc, než si kdo může přát.

Ráda bych prostřednictvím Australských listů poděkovala všem posluchačům za jejich projevy přízně a podpory.

S pozdravem
Jana Reichová

Paní vedoucí redaktorko AL,

přestože nerad čtu v novinách více méně osobní polemiky, musím Vás požádat o laskavé zveřejnění následujícího.

Paní Detrichovou prakticky osobně neznám, takže se v tomto případě o žádné vyřizování osobních věcí nejedná. Jde mi pouze o napravení desinformací, vyřčených jmenovanou paní na Českém programu Radia SBS, dne 12. listopadu.

Coby bývalému ko-ordinátorovi tohoto programu mi hlavně etické důvody brání, abych se vyjadřoval k jeho profesionální kvalitě. To přísluší hlavně posluchačům, ale i vedení stanice, případně ministerstvu zodpovědnému za SBS.

Radio může být takové, nebo onaké, ale mělo by každopádně mluvit pravdu.

Ve svém prvním programu si paní Detrichová postěžovala, že "začíná od nuly", protože na stanici nenašla "ani

papíreček, ani náznak něčeho čeho by se mohla chytit." Také, že bylo "zrušeno dopisovatelské spojení mezi Sydney a ČTK".

Skutečně - papírečky a většinou soukromou korespondenci jsem ze zásuvek vyklidil a čistý redakční stůl jsem udržoval i před tím. V perfektním stavu však na stanici zůstaly :

1) dvě úvodní speciální kazety s identifikací Českého programu a tradiční "Prodanou nevěstou", které ovšem 12. listopadu použity nebyly,

2) leteckou poštou přeplacený deník Lidové noviny,

3) okolo sedmi set českých dlouhohrajících desek a další stovka desek s českou klasickou hudbou,

4) desítky kazet, kompaktních disků a desek - pětačtyřicet s českou hudbou,

5) jedenasedmdesát kusů nejnovějších dlouhohrajících desek a čtyři nejnovější kompaktní disky, které jsem 3. listopadu tohoto roku osobně přivezl z Prahy,

6) a v neposlední řadě i nové české knihy a slovníky se správnou českou výslovností.

Závěrem musím dodat, že ke "zrušení dopisovatelského spojení mezi Sydney ČTK" došlo nejspíše z úsporných důvodů dle příkazu ředitele zpravodajského oddělení Radia SBS. To jen na vysvětlenou našim posluchačům v Sydney, Newcastleu a Wollongongu, ale i stanic v Melbourne, Brisbane a Adelaide, které v minulosti tyto zprávy ze Sydney přebíraly.

Ve svém posledním programu, ve čtvrtek 5. listopadu jsem přál budoucím tvůrcům Českého rozhlasového programu SBS hodně štěstí a dobré nervy. Tentokrát jim navíc přejl více pravdomluvnosti.

Vladimír Špaček - Novotný
bývalý ko-ordinátor
Českého programu Radia 2EA

Vážená paní Háberová,

Již delší dobu jsem toho názoru, že Australské Listy se neorientují v politickém vývoji v naší staré vlasti po roku 1989 způsobem, který by odpovídal předpokladům o vytvoření právního a demokratického státu. Politické komentáře koncipované v duchu více jak nezávislého čl. tisku jsou toho dokladem.

Jakékoliv názory a příspěvky o zúčtování "demokratického režimu" s viníky čtyřicetiletých pachaných přešlapů a zločinů, násilností a bezpráví jsou v Australských listech "non existent".

Rád bych kdybyste můj shora uvedený názor otiskla jako příspěvek.

S úctou
J. F. Kroupa

Vážení přátelé,

protože doba předvánoční je obvykle dobou jistého účtování s rokem starým a také přípravou předsevzetí pro rok nový, rozhodla jsem se i já pro několik dobrých předsevzetí jichž bych se ráda držela v roce 1993.

Tak bych v první řadě ráda poděkovala, z celého srdce, za řadu hezkých dopisů, které dostávám a ze kterých mám vždy velkou radost. A to paní Jaskové, panu Wagnerovi a jeho přátelům a mnoha, mnoha dalším. Zároveň se omlouvám, že jsem na některé ještě neodpověděla osobně, ale čas je stále mým největším nepřitelem. Přitom právě tyto dopisy jsou nejen pěkné a milé, ale i velmi moudré a spoustu věcí chápající. Tak tedy ještě jednou děkuji a mé předsevzetí do Nového roku bude znít :

Budu se snažit odpovědět na všechny dopisy, abych jejich autory alespoň trochu, byť opožděně, potěšila, protože oni si našli čas na to, aby udělali radost mě.

Jana Háberová



Vánoční tradice našich předků

Sylvia Agnes Lois

Podle starého kalendáře a lidové tradice začíná předvánoční období v Čechách, na Moravě i na Slovensku šestého prosince, v den sv. Mikuláše. Většina z nás pojem Mikuláš spojuje pouze s vesnickým obyčejem, kdy Mikuláš v doprovodu Anděla a Čerta naděluje hodným dětem dárečky.

Podle historických údajů se Mikuláš narodil v lykijské Patare. Po vystudování se stal biskupem a byl znám svými dobročinnými skutky. I když žil skromně, vynikal pokorou a štěrností, byl protivníkem, jemu neznámými, poslán do vyhnanství a věznění. Po dlouhém žalářování byl v roce 313 propuštěn a pokračoval ve svém bohu libém díle. Zemřel 6. prosince 327 našeho letopočtu. V roce 1087 byly jeho ostatky převezeny do města Bari v Itálii, kde byl na jeho počest postaven krásný chrám. V dnešním Římě je mu zasvěceno celkem 60 chrámů. V naší zemi je to skoro 100 chrámů a kaplí. Jedním z nich je i slavný chrám Sv. Mikuláše na Malé Straně.

Den Štědrého večera

Pravé kouzlo Vánoc přicházelo s úsvitem Štědrého večera, 24. prosince, kdy je v kalendáři svátek Adama a Evy, při Štědrovečerní večeři, která začínala a končila společnou modlitbou a poděkováním Bohu za celoroční úrodu, zdraví a spokojenost. Když první svíčka zazářila na voňavých jedličkách a smřecích, talíře od rybi polévky, rýže, jáhli a někdy od kapra, slavnostnějšího jídla, byly prázdné, ozvaly se první melodie koled a do stavení zavítala pravá Štědrovečerní nálada. Po nadílce se mali koledníci odebrali "na kutě", což byl vyhřátý kout někde u kamen, nebo přímo nad kamny, a ti starší se jali rozjímat jejich celoroční radosti.

V chrámu

Před vchodem do chrámu si lidé jinak neznámi vzájemně popřáli požehnaných Svátků Vánočních. Z očí jim vyvěrala úcta ke starším, nemoci postiženým na které uvnitř kostela čekaly

dřevěné lavice. Těm nejmladším bylo dovoleno se seskupit vedle jeslíček, které vyvolávaly iluzi jako by přímo patřily k Betlémské krajině. Vše bylo vyřezáno z toho nejlepšího dřeva, Svatá rodina, Tři králové, poutníci, zvířátka, ovečky a další postavičky se něžně prolínaly mezi malými chaloupkami. Když náhle zazněl kostelní zvon a nesl ozvěnu dvanáctou krajem, duše poutníků přítomných i nepřítomných se naplnily zvláštní melancholií. Brzy po slavnostním projevu kněžském, táhla melodie "Narodil se Kristus Pán, veselme se" zaplavila celý okolní kraj a svým letem ze stavení do stavení oznamovala všem lidem dobré vůle, že se stal Boží zázrak a Panně Marii se narodil syn Ježíš. Pak následovaly naše překrásné koledy, v tom nejjednoduchším lyrickém přenesu všech přítomných. Zpěv poutníků vyzníval jako manifest náboženské opery. Když pak chrámem zaburácela na rozloučenou vznešená píseň "Tichá noc, přesvatá noc", nejednomu z lidí vyhrkly slzy dojetím. Když poutníci vycházeli z Chrámu Páně, zdálo se jim, že jsou náhle odlehčeni od svých celoročních trampot. Na jasnou oblohu připluly nové hvězdy a měsíc se začínal pomalu uchylovat do ústraní.

Na Svatého Štěpána

Lidová tradice vyžadovala, aby den Svatého Štěpána byl tráven důstojně v rodinné pohodě, veselí a mezi svými nejdražšími. Po ranním požehnání se příbuzní sešli ve stavení u hostitelů a vychutnávali dobroty jejich těžce sklizené úrody. Hostiny trvaly až do odpolních hodin, kdy ti menší šli na koledu. Ti z chudších rodin už koledovali od Božího rána, aby alespoň jednou za rok jejich maměnka měla něco v kuchyni. Nejen dětem bylo dovoleno koledovat. Starší mládenci navštěvovali své vyvolené.

Navečer mladí i starší se vypravili do místního hostince a nebo na návěs. Při veselé kapele místních nebo přespolních muzikantů se rozjely národní tance. České, moravské, slovenské, skutečné poklady našeho folkloru. Děti postávaly venku u zamžených okenic.

Svatý Jan - druhý svátek Vánoční.

V tento den se vděčně oplácely návštěvy, uzavírala se nová přátelství mezi rozhněvanými sousedy. Byl to

poslední den odpočinku před koncem starého roku. Po celé tři dny se nezametalo, nepralo a neuklízelo, nevykonávala se žádná velká fyzická práce, aby se neporušily Svátky klidu a míru. Navečer se ti chtívi tance a zpěvu znovu shromáždili na návsi a starci posedávající na zápraží se zamženými očima pozorovali tu omladinu.

Silvestrovská tradice.

Než se lidé stačili ohlédnout po době Vánoční, byl tu poslední den roku.

Svatý Silvestr se narodil kolem roku 270 našeho letopočtu, v městečku Osimo v Itálii. Vystudoval v Bolonii a v Padově a stal se kanovníkem. Za panování císaře Konstantina řídil církev katolickou. Roku 314 se stal papežem. Při jedné vycházce našel svého přítele mrtvého, skoseného zlou nemocí. Tato příhoda ho donutila k zamyšlení a ke změně jeho života. Stal se opatem kláštera v Monte Fano, který sám vybudoval a život zasvětil rozjímání o lidské bidě, utrpení a o smrti. Zemřel v roce 1267 a byl pochován v klášteře Monte Fano do hrobu, který si předem sám vykopal. Zemřel 26. listopadu 335, což podle našeho nynějšího kalendáře je 31. prosince.

Pro prostý lid je to ale den veselí, dobrých vztahů mezi sousedy, přáteli i nepřáteli. Dobře vyžalované pálenky se zbavily svého břemene, které už tak tak pouštělo svou silnou trnkovou vůni přes celou komoru. Dřevěné sudy s bílým a červeným konečně odkryly svou lahodnost slováckých luhů, mělnických hájů a podunajských vinic, prázdné číše se naplnily a pozvedly svou čistou tekutinu do výše připitkem žádané.

Hudba hrála, veselilo se a než se kdo nadál udeřila dvanáctá. V některých hospůdkách uspořádali tak zvané volné divadlo na rozloučenou se starým rokem a na uvítání toho nového.

Nový Rok

Silvestrovské veselí přešlo na Nový rok v novoroční rozjímání. Podle lidových tradic to byl čas klidu, slibů a nových předsevzetí. Nové návštěvy se nepřijímaly, jen ty, které byly dohodnuty ve starém roce. Hladovým tulákům se ovšem neodmítla jejich koleda, jak vyžadoval křesťanský mrav.

Po návštěvě Mše Svaté v místním kostele, po obědě a odpočinku se obyvatelé

jali duševně připravovat na příštích 365 dnů. V tento den bylo krajním hříchem vynášet smetí přes práh, vynášet jakoukoliv věc, která souvisela s jejich majetkem. Hospodyně musely dosušit mokré prádlo než skončil starý rok a musely se vystříhat jakéhokoliv prání a styku s velkou vodou. Vše bylo konáno s krajní opatrností, rozjímáním, s Božím požehnáním. Veselice toho dne byly zakázány stejně jako velké shromažďování lidí. Uležalo se po klekání, ne brzy ale před půlnocí. Nový Rok měl vlastně představovat prototyp každého jiného dne začínajícího roku.

Tři králové - Den zjevení Páně

Poslední den ze série Vánočních oslav byl 6. leden, den Tří králů. Po návsi chodilo procesí Tří králů s tím černým vřadu, doprovázeno davem místních kluků a těch odvážnějších děvčat. Začáteční písmena jmen Karel, Melichar a Baltazar, spolu s letopočtem Nového roku, pečlivě hlinkou či křídou napsána nade dveře stavení, připomínala obyvatelům sváteční období vánoční a novoroční.

Ať všude po celé zemi české zůstává po celý rok sváteční přání Tří králů.

Pokoj lidem dobré vůle.



**Společnost pro vědy a umění
přeje všem krajanům
pokojné Vánoce,
plné dobré vůle
a úspěšný šťastný rok 1993.**



"THE SEWING MACHINE MAN"

opravy a prodej nových i starších
šicích strojů a "overloků",
domácích i průmyslových

Naše firma poskytuje servis pro
západní Sydney od Parramatty po
Mount Victoria v Blue Mountains

JIRÍ ŠVEHLA

23 Bunbinla Ave
Mount Riverview 2774
tel : (047) 39 14 70

Veškeré služby spojené se správou či
prodejem vašeho majetku
v Československu
zajistí absolutně spolehlivě
pražská firma

RECOREAL

Fax / telefon : 0011 42 2 73 17 59
Reference v Sydney poskytně :
George Mottle (02) 997 39 63

DISCO

Jan Plavec

Pořádalo ho rodičovské sdužení na závěr školního roku, tak jsem měl dvojitý důvod jít. Za prvé podpírat naši vesnickou dvoutřídku a pak, co jsem opět svobodný mládenec, šijí se mnou tak trochu čerti, myslím jsem si, že by mi neuškodilo po těch letech zodpovědného chování si opět jednou vyhodit z kopytka. Do tanečních jsem chodil, kondici mám, tak nemusím mít obavy s udržení tempa. A co se týče figur - tak to budou zírat, až jim předvedu českou besedu !

Osprchoval jsem se, vydrhnul důkladně za nehty, oholil, navoněl a napomádal... jak za stará. Oblékl jsem si třídílný oblek (nechal jsem vyčichnout naftalin), kravatu na gumičku, špičaté botky - jsem opět švihák. A jde se.

Již z dálky slyším divý rytmus bicích nástrojů a samou vibraci basové kytary mi drnčí plomby v zubech. Těším se. "I should be so lucky..." opět na svobodné noze, bez závazků.... wow !!

Kylie Minogue ! Here I go. Lucky, lucky. Lucky me ! Opět mladý !

U dveří hasičké stanice, kde se tanec koná se tlačí dav místní omladiny ... jako před "Hangárem" ve Dvoře - dodávají si tam kuráž, pubertáci. Pozor - zde se však blížil lev - suverén. Lístky jenom \$ 2 ! Jipee !! Strkám bojácné dcery dovnitř a hrnu se za nimi. "Moment pane", zarazí mne tělnatá pořadatelka. "Under sixty only !" "No a ?" Však mě bylo nedávno teprve padesát ! Projel jsem si prsty zachovalou kšticí. "Neurázejte mě tady před těmi mláďáky" rozeplul jsem si saku a povytáhl bílý kapesníček v náprsní kapse.

"Under SIXTEEN !" Lituji,

dospěli nemají přístup. To budou čtyři dolary za dvě osoby, prosím. Ustupte laskavě od vchodu." vyhodila m bez ceremoniálu. Mě dvě nezletilé dcery zmizely v podsvětí Blyskájících světél a dunícího beatu "... I need your body, got to have your body, o yeah!"

Stojím venku pod věšákem s hadicemi usychajícími po poledním požáru a v mém srdci pohasíná plamének ještě před chvílí bujarého ohně nového mláde. Sedmnáctiletí výrostci s cigaretami a plechovkami piva v rukou nakukují zvědavě dovnitř, když se s výbuchem horkého rytmu otevrou dveře. Starci! Jsme starci hoši. Všichni. Za mého mláde se tancovalo OD šestnácti! Před tím jsem si na louce za parkem vesele házel bumerangem. Ti by s námi tenkrát zacvičili, kdybychom strčili jen nohu na parket nebo do lokálu!

Při nejmenším polepšovna! "Jukebox in Siberia..." pulsuje zevnitř a z červeného hasičského auta za skleněnými dveřmi garáže odpadají "hub-cups" jak se betonová budova otfásá decibely taneční hudby devadesátých let. Vždyť tohle je diskriminace! Měli by zavést diskotéky "OVER sixty". Pro starší generaci - one two three, one two three.... "my se také chceme kulturně vyžít, že ano?" ptám se těch "starců" s koleny lezoucími jim z roztrhaných džinsů. "Sure, man" popotáhli v unizonu z plechovek sedíce odevzdaně na zábradlí. "Wild women do and they don't regret it..." zní zevnitř hromová hudba a řev nevinátek - rozeznal jsem hlasy svých dcer. Z navijáku za autem se pomalu odvíjí hadice z skládá se rytmicky na podlaze.

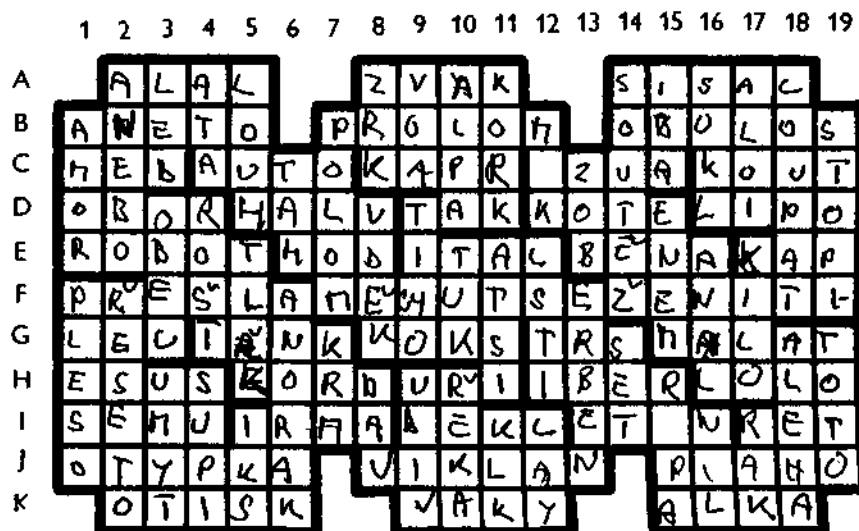
Jdu pod jasnými hvězdami Jižní polokoule domů a v teplé noci za mnou utichá divoké "disco". Brzy bude letní slunovrat a dny se budou krátit, pomyslel jsem si. Hm, ten čas ale letí! Nadechl jsem se zhluboka abych potlačil divný stesk, který se mi zdvihl v hrudi. Noc voní řekou a senem. Dole, nad obzorem tmavnoucí Tasmánie svítí proužek oblohy krásnou září nekončícího polárního dne. Zastavil jsem. Čuchám a zírám. Zdá se mi, že odtamtud zní sólova křídlovka - jak od tancovačky. Přiložil jsem ruku k uchu - je to valčík?, nebo polka? Nevím, nemohu to rozpoznat, je to moc daleko, ale je mi opět šestnáct.

HUMOR

Vesele o známých lidech

Karel Čapek seděl jednou v tramvaji hluboce zamyšlen. Když přišel průvodčí a optal se po lístku, sáhl Čapek do kapsy pro legitimaci, v rozržitosti však vytáhl hodinky a ukázal je průvodčímu. Ten se stejně zamyšleně podíval na ciferník, mlčky zasalutoval a šel dál.

Když měl ještě Hašek obchod se psy, přišel k němu jednou jeden jeho známý se psem na provázku a s nadějí v srdci, že si psa Hašek koupí do svého psince. Nejprve mluvili o tom i onom, pes jen stál a střihal ušima. Pak Hašek psa pochválil, že je pěkný. "Krásný, zaručeně čistokrevný s rodokmenem a je na prodej, horlivě vysvětlovala návštěva. "A co stojí?" ptá se Hašek. "No, pro tebe 200 korun", "To mě nezajímá", povídá Hašek, "já myslím, proč si ten pes nesedne!"



SVATEBNÍ

Chvilku před začátkem satebního obřadu si všimne svědek, že ženich nápadně zbledl. Diskrétně se ho ptá: „Nezapomněl jsi prstýnky?“ „Něco horšího,“ vzdychne ženich, ... (dokončení v tajence).

VODOROVNĚ: A. Směnečný ručitel; obyčej; vláknina z listů agáve. — B. Chuť (zastarale); snížení; drobná mince. — C. Produkt včel; vozidlo; ryba; město v Dominikánské republice; roh místnosti. — D. Odvětví; záložník v mičové hře; tím způsobem; domácí Karla; značka cukrovinek. — E. Umělý člověk; hození; Jihoevropan; ženské jméno; mys. — F. Tazanka. — G. Polský satirik; cisterna; palivo; shluk stejných rostlin; klatat. — H. Jidelní miska (slangově); bodná zbraň; koně (básnicky); původní obyvatel Hispánie; jméno papouška. — I. Řeka v Tanzanii; ženské jméno; viko (obecně); alkan; pysk. — J. Mládě; tep; balvan v lábní rovnováze; klavír. — K. Stopa; tlumoky; severský bílý pták.

SVISLE: 1. Symbol lásky; vysokohorské jezero. — 2. Spojka; sít. — 3. Pohled (knižně);

správná jednotka; smýt. — 4. Japonská potápečka; část topeniště; draví ptáci. — 5. Žirafina; tíha; název hlásky. — 6. Skosování; lyžařská větrovka. — 7. Polámané stromy; potrava (zastarale). — 8. Lahodný nápoj; vděčnost; zástup. — 9. SPZ okresu Rychov nad Kněžnou; klid; podiv. — 10. Francovka; omastek; vodní tok. — 11. Stroj (zastarale); af; chuť; chvalec. — 12. Lékopisné označení soli; úskoky; jezero v Alabamě. — 13. Ptáci potrava; autor Kytice. — 14. Soutěžení; sada. — 15. Slovenský „jenom“; český malíř; slaná minerálka. — 16. Podstavec; letopis; egyptský veletok. — 17. Množství drahého kovu v minci; kilogram (obecně); korýš. — 18. Zbavovat slupky; ženské jméno. — 19. Stůl; ukazovací zájmeno.

Pomůcka: krm, Lay, Semu, verk.

BETONOVÁNÍ

všeho druhu odborně vyhotoví

MIREK

(02) 622 1712

CUISINE ART CATERING*Pty Ltd*

dodá

veškeré lahůdky, zeleninové i ovocné saláty,
obložené misky a další speciality

Přesné informace :

telefon: 525 3971

2 Kumulla Road, MIRANDA NSW 2228

L. & G. PERGL*Česká Optická Firma*

57 Pelham Street

CARLTON VIC. 3053

tel: (03) 663 6242

DO YOU HAVE BROKEN GLASS ?

call

VITA KOZAKRepair Crystal
GlassExp. from Bohemia
since 1966

Tel: 02-529 4967 - 14 Horbury St. SANS SOUCI 2219

Dr. JAN ROSA

odborný zubní lékař

Suite 8 - 560 Pennant Hills RoadWEST PENNANT HILLS

ordinuje : úterý - čtvrtek - sobota

tel. objednávky od pondělí do soboty

na čísle : 481 8878

L E O COMPUTERS

Nabízíme od "Notebook" až do "Tower 486/33"

Systémy pro úřad nebo doma, pro navrhování i výrobu

český & slovenský "wordprocessor" T602

včetně opravného a překladového slovníku

SKODEX INTERNATIONAL

Unit 3, 377 Newbridge Road,

Moorebank, NSW 2170

Tel: (61-2) 822 4833 Fax: (61-2) 822 4836

LISACEK & CO

BARRISTERS & SOLICITORS

LEGAL ADVICE

1 st Floor, 69 a Grote Street

ADELAIDE S.A. 5000

Telephone : (08) 231 5909

APPLIED COMPUTER SYSTEMS

Australia

CAD/CAM

specialists

MICROSTATION, DRAFTeasY, SMARTCAM

7 Boonah Street

WENTWORTHVILLE

NSW 2145

Tel: (02) 636 1873

Fax: (02) 631 2024

Mobile: 018 288 477

ALL INTERNATIONAL OFFICE MACHINES

Prodej a opravy nových i starších

"typewriters, photocopiers & faxes"

Dílna a obchod- 102 Percival Road

STANMORE, NSW 2048

Tel 5693 691 nebo 214 7402

Vladimír Bohdan

457 9443

Václav Novák

306 781

BONDI REMOVALS**FURNITURE REMOVALS****& STORAGE**

no job too small - no removal too large

LOCAL - COUNTRY

INTERSTATE - OVERSEAS

PHONE: 365 0993 FAX: 550 26 14

Hovoříme česky a slovensky.

HABER - PILOT
Pty Limited
PRODUCTION**AUSTRALSKÉ LISTY** měsíčník
Čechů, Moravanů a Slováků v Austrálii.Vydává: **HABER-PILOT Pty. Limited**
7 Boonah Street,
WENTWORTHVILLE NSW 2145
Tel: (02) 636 1873 Fax: (02) 631 2024Vedoucí redaktorka: **Jana Haberová**
členové redakčního kruhuNázory redakce se nemusí ztotožňovat s obsahem příspěvků.
Uzávěrka dalšího čísla vždy dvacátého každého měsíce.

INZERCE:

UPOZORNĚNÍRodiče, kteří si přeji, aby jejich děti studovaly
češtinuupozorňujeme, že nový školní rok začíná
pro žáky 11. a 12. ročníků v sobotu 6.2.1993
pro žáky 7. 8. 9. a 10. ročníků až 13.2.1993

vždy v 9 hod. dopoledne

v Strathfield Girls High School

Albert Road - STRATHFIELD 2135

Blíže informace: paní Lois - 665 2715

MIKE NOLC ELECTRICAL SERVICES
GOLD COASTNová elektro instalace, údržba stávající,
opravy el. kamen, ohřivačů vody,
praček, sušiček a pod.**RYCHLE - SPOLEHLIVĚ - 7 DNÍ V TÝDNU**

Tel / Fax: (075) 75 24 08 Mobil: 018 759 153

AVRO film
video**ZAJISTÍ :**Video záznamy všeho druhu.,
převod českých černobílých
kazet na barevný australský
systém (SECAM na PAL)
převádění rodinných
filmů na video12 Harrod Street
PROSPECT
NSW 2149 tel.: (02) 621 7586**SM Jewellery**Prodej zlatých a stříbrných šperků.
Návrhy nových šperků, modernizace
a opravy.

Odborné odhady pro pojišťovnu.

Nejlepší ceny pro krajany

Tel.: (02) 411 1429

Fax: (02) 413 3474

Shop 13, Chastwood Chase,
Victoria Ave, CHASTWOOD
NSW 2067**AIR CARGO SERVICE**dopravíme letecky a
spolehlivě zásilky
do mnoha míst Evropy
za velmi výhodné ceny
Informace: (02) 570 6327
Fax: : (02) 580 0255**L. & T. Martin Pty Ltd.**
HURSTVILLE NSW 2220**DIVER'S MECCA**Všechno pro potápěče
O DOVOLENÉ V QUEENSLANDU
se naučte potápět na HERVEY BAY.
Ideální podmínky:

- teplá voda
- potopené lodě
- korály
- spousta ryb

Instruktor: **Vladimír Novák**
tel: 071-25 1626 fax: 071-25 1833**472 ESPLANADE,**
HERVEY BAY - QLD, 4655Předplatné na **AUSTRALSKÉ LISTY** CENA \$2.60

Jméno _____

Ulice _____

Město _____

Stát _____

P. Code _____

Tel. _____

Vystřihněte a odešlete s poplatkem na
HABER PILOT PRODUCTION
7 BOONAH STREET
WENTWORTHVILLE 2145Předplatné - zaškrtněte
První polovina 1992
Celý rok 1992

\$15.60

\$31.20

**CESTUJTE S NÁMI
DO CELÉHO SVĚTA**



1st Floor, 188 Commercial Road, Prahran 3181

Ph. (03) 510 2474, (03) 510 2482

A.H. (03) 878 8984 Fax (03) 510 2482

Lic. No. 31446

ZAŘIDÍME:

Vaše cesty do celého světa, návštěvy z Československa,
cesty kolem světa, ubytování, půjčování aut,
EURORAIL- vlakem po Evropě, pojištění, cesty lodí,
cestování po Australii a další.

PODPORUJTE
ODEBÍREJTE
ČTĚTE

**AUSTRALSKÉ
LISTY**

JEJICH BUDOUCNOST JE NA VÁS

**AIRBUS
A 310-300**

ČSA



CZECHOSLOVAK

AIRLINES

FLY OK FLY ČSA

POHODLNÁ CESTA DO PRAHY A EVROPY
S VÝBORNÝM SPOJENÍM

SE SINGAPOREM A BANGKOKEM

Kontaktujte naše cestovní kanceláře nebo přímo:

CZECHOSLOVAK AIRLINES

Suite 808 Australia Square Tower

George Street, SYDNEY

Tel. 247 6196



CONTACT
P.R.I.N.T.I.N.G.

A.C.N. 002 887 238

NAVRHNEME
GRAFICKY UPRAVÍME
KVALITNĚ VYTISKNEME
BAREVNĚ I ČERNOBÍLE
KATALOGY
OBCHODNÍ DOPISY
REKLAMNÍ NABÍDKY
SVATEBNÍ OZNÁMENÍ
VIZITKY
A DALŠÍ

Unit 4, 175 Gibbes Street
CHATSWOOD, N.S.W. 2067, AUSTRALIA
Tel. (02) 417 8555 Fax. (02) 417 5510

Superior Performance At An Affordable Price